

C

**Paritair Subcomité voor de zadelmakerij, de vervaardiging van riemen en industriële artikelen in leder**

**Sous-commission paritaire de la sellerie, de la fabrication de courroies et d'articles industriels en cuir**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 27 februari 2014 houdende wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 juni 2009 betreffende de toekenning van maaltijdcheques*

*Convention collective de travail du 27 février 2014 modifiant la convention collective de travail du 2 juin 2009 relative à l'octroi de chèques-repas*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers die ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor de zadelmakerij, de vervaardiging van riemen en industriële artikelen in leder en op de arbeiders en arbeidsters die zij tewerkstellen.

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs qui ressortissent à la compétence de la Sous-commission paritaire de la sellerie, de la fabrication de courroies et d'articles industriels en cuir et aux ouvriers et ouvrières qu'ils occupent.

Art. 2. Artikel 4 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 juni 2009 betreffende de toekenning van maaltijdcheques, geregistreerd onder het nr. 94243/CO/128.05, wordt aangevuld met een paragraaf c, luidende :

Art. 2. L'article 4 de la convention collective de travail du 2 juin 2009 relative à l'octroi de chèques-repas, enregistrée sous le n° 94243/CO/128.05, est complété d'un paragraphe c, comme suit :

“c) Vanaf 1 januari 2014 wordt het bedrag van de tussenkomst van alle werkgevers per maaltijdcheque met 0,10 EUR verhoogd, zonder dat het plafond zoals bedoeld in artikel 19bis, § 2 van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders wordt overschreden.

« c) A partir du 1<sup>er</sup> janvier 2014, le montant de l'intervention de tous les employeurs est augmenté de 0,10 EUR par chèque-repas, sans que le plafond tel qu'il est fixé dans l'article 19 bis, § 2 de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs soit dépassé.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2014 en is gesloten voor onbepaalde tijd. Zij kan worden opgezegd door één van de partijen met een opzeggingstermijn van drie maanden, bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de leerlooierij en de handel in ruwe huiden en vellen.

Art. 2. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2014 et est conclue pour une durée indéterminée. Elle peut être dénoncée par une des parties moyennant un préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Sous-commission paritaire de la tannerie et du commerce de cuirs et peaux bruts.

De termijn van drie maanden begint te lopen vanaf de datum waarop de aangetekende brief aan de voorzitter is gestuurd.

Le délai de trois mois prend cours à partir de la date à laquelle la lettre recommandée est envoyée au président.